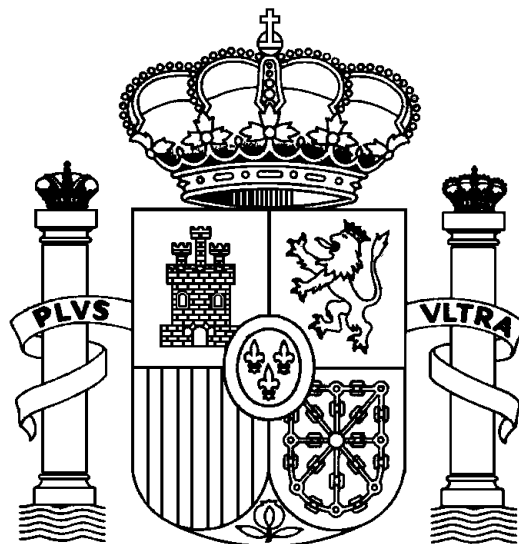


**EMBAJADA DE ESPAÑA EN
BULGARIA**



**INFORME DE
PUESTO
2019**

ÍNDICE

I PRESENTACIÓN DEL PAÍS

<i>FICHA I: Geografía, Población y Clima</i>	3
<i>FICHA II: Organización Política</i>	5
<i>FICHA III: Artes y Ciencias</i>	7
<i>FICHA IV: Economía y Comercio</i>	8
<i>FICHA V: Transportes y Comunicaciones</i>	21
<i>FICHA VI: Estado Sanitario</i>	25

II. NOTAS PARA VIAJEROS

<i>FICHA VII: Información General</i>	26
<i>FICHA VIII: Documentación</i>	28
<i>FICHA IX: Régimen Aduanero</i>	29
<i>FICHA X: Monedas, Pesos y Medidas</i>	31
<i>FICHA XI: Fiestas Locales y Direcciones Útiles</i>	33

III. INFORME DEL PUESTO

EMBAJADA / CONSULADO DE ESPAÑA

<i>FICHA XII: Introducción a la Ciudad</i>	35
<i>FICHA XIII: El Puesto y su Administración</i>	36
<i>FICHA XIV: Bancos y Moneda</i>	37
<i>FICHA XV: Transporte</i>	38
<i>FICHA XVI: Alojamiento</i>	39
<i>FICHA XVII: Menaje Doméstico</i>	40
<i>FICHA XVIII: Alimentación</i>	42
<i>FICHA XIX: Coste de la Vida</i>	43
<i>FICHA XX: Vestido</i>	44
<i>FICHA XXI: Prestaciones Médicas</i>	45
<i>FICHA XXII: Servicios y Abastecimiento</i>	46
<i>FICHA XXIII: Educación</i>	47
<i>FICHA XXIV: Actividades Profesionales para los Cónyuges</i>	48
<i>FICHA XXV: Colonia Española</i>	49
<i>FICHA XXVI: Actividades Sociales</i>	50
<i>FICHA XXVII: Deportes y Distracciones</i>	51

• I. PRESENTACIÓN DEL PAÍS

FICHA I: Geografía, Población y clima.

SITUACIÓN GEOGRÁFICA:

Situación del país, superficie, relieve, vegetación, principales ciudades y regiones

Situada al Sudeste de Europa, Bulgaria limita al norte con Rumania (609 Km. De frontera), al este con el Mar Negro (387 Km.), al sur con Turquía (259 Km.), con Grecia (493 Km.), y al oeste con la Confederación de Serbia y Montenegro (341 Km.) y la Ex-República Yugoslava de Macedonia (165 Km.).

Superficie: 110.993,6 Km²

El relieve es muy variado. Se distinguen bandas de llanuras y montañas que recorren el país de Este a Oeste y de Norte a Sur: la llanura del Danubio, la cadena montañosa de Stara Planina (los Balcanes), una banda de tránsito formada por cuencas y depresiones y el macizo de los Rodopes. Al Este existe una zona de litoral con el Mar Negro.

La vegetación es de bosque templado centroeuropeo. El bosque cubre el 30% del territorio de coníferas (abeto, pino blanco y negro) y de foliáceas (haya, roble, olmo, arce, fresno y tilo). Hay sauces en los valles fluviales. Al sur: plátano, aliso y tilo. También hay arbustos, espino albar, endrino, escaramujo y lila. En zonas de montaña abundan el enebro y la retama.

Las principales ciudades son Sofía (capital), Plovdiv, Varna, Veliko Ternovo, Burgas, Russe y Stara Zagora. Bulgaria está dividida en 28 provincias.

POBLACIÓN:

Nº de habitantes, densidad, razas, lenguas, ciudades más pobladas

Población: 7.000.039 (2019) aunque por razones fiscales, entre otras, la población real podría estar sustancialmente por debajo de esta cifra (muchos emigrantes a la UE no se habrían dado de baja en el censo).

Densidad: 63 hab/Km².

De la población que habita Bulgaria, un 18% aproximadamente está compuesta por minorías étnicas turca, gitana y pomaks (eslavos cuyos antepasados abrazaron la fe musulmana durante la ocupación otomana).

La lengua oficial es el búlgaro, de alfabeto cirílico.

Ciudades más pobladas: (2017)

Sofía (capital)	1. 266.295 hab. (141.709 más en el área metropolitana)
Plovdiv	505.310 hab.
Varna	395.488 hab.
Burgas	314.036 hab.

FICHA I (Continuación)

CLIMA

Estaciones, temperaturas, lluvias, humedad, altitud, observaciones.

El clima se puede definir como CONTINENTAL MODERADO, aunque la diversidad de relieve introduce variedades más cálidas en algunas zonas, especialmente en las regiones del sur colindantes con Grecia, donde se disfruta de un clima mediterráneo.

Las temperaturas mínimas en invierno pueden fluctuar entre -15°C y 2°C y las máximas entre 23°C y 35°C en verano. En la cuenca danubiana y en Sofía el clima es extremo, con temperaturas en invierno cercanas a los 0°C ; veranos extremadamente secos e inestabilidad atmosférica en primavera y otoño.

El pico más alto de Bulgaria es el Monte Musala, en las montañas de Rila (2925 m.). Sofía se halla a unos 570m. sobre el nivel del mar.

FICHA II: Organización Política

RÉGIMEN POLÍTICO:

Sistema, Constitución, Instituciones políticas

Tras la aprobación de la Constitución de 1991 Bulgaria quedó definida como una República parlamentaria, democrática y unitaria.

La Asamblea Nacional (Narodno Sabranie) es unicameral y está compuesta por 240 diputados, elegidos mediante sufragio universal por un período de cuatro años.

El Presidente de la República es elegido por sufragio directo para un período de cinco años. Entre sus principales responsabilidades se incluyen la convocatoria de elecciones y referendos, la conclusión de tratados internacionales y la promulgación de las leyes.

El Consejo de Ministros es el más elevado órgano de la Administración del Estado y es elegido por la Asamblea Nacional.

El Poder Judicial es independiente y está compuesto por el Tribunal Superior de Casación, el Tribunal Superior Administrativo y los tribunales de apelación, regionales, militares y de distrito. De acuerdo con todos los expertos necesita un importante proceso de reforma.

El Tribunal Constitucional, creado en 1991 y compuesto por 12 jueces, es la institución encargada de velar por el cumplimiento de las normas constitucionales.

DATOS RELEVANTES:

Situación actual, nombre de los principales dirigentes

El **Presidente** de la República es el general de la reserva Rumen Radev (noviembre de 2016), cuya candidatura fue apoyada por una plataforma electoral liderada por el partido socialista (PSB). El **Jefe del Gobierno** es Boyko Borisov (marzo 2017), fundador del partido **GERB** (*Ciudadanos para el Desarrollo Europeo de Bulgaria*). El partido, de centro-derecha, fue introducido en 2008 en el Partido Popular Europeo por el Presidente Aznar y es **heredero directo del Partido Movimiento Nacional Simeón II, del que Borisov fue miembro**.

Tras las elecciones de marzo de 2017, los 240 escaños de la **Asamblea Nacional** se reparten como sigue: GERB tiene 95 escaños (32,7% de los votos), el PSB tiene 80 escaños (27,2 %), el bloque ultranacionalista Patriotas Unidos, 27 escaños (9,1%), el MDL o partido turco 26 escaños (9,0%) y el partido "Voliya" (Voluntad) del empresario Veselin Mareshki, 11 escaños (4,1%).

El Gobierno actual es el tercero formado por Borisov desde 2009. Es prácticamente el mismo en las tres ocasiones, mostrando un núcleo duro de fieles que ocupan casi todos los Ministerios. Ello facilita grandemente los contactos institucionales. El principal objetivo de Borisov es completar el mandato de cuatro años, algo que no ha conseguido en las dos ocasiones anteriores (2009 y 2014).

A nivel internacional, Bulgaria recibió en enero de 2016 un nuevo varapalo de la **CE** en el informe sobre la reforma judicial. De acuerdo con todos los paneles internacionales de expertos la Justicia estaría actuando en el país como el gran lastre para el despegue económico. En términos generales, el país parece incapaz de ponerse a la altura de sus socios europeos, tanto en lo social, como en lo económico, y la convergencia puede llevar tiempo, no solo por los factores puramente económicos, sino porque, además, existen una serie de condicionantes culturales que diferencian a Bulgaria de otros países europeos, entre ellos el hecho, particularmente relevante, de que el poder real está concentrado en muy pocas manos, que siguen siendo las mismas, desde 1989, consecuencia del régimen comunista anterior.

Como consecuencia de sus fuertes lazos con la ex URSS y antes con Rusia, que libró al país de los conquistadores Otomanos, Bulgaria mantiene una controvertida vinculación política, económica y cultural con la **Federación Rusa**, país al que Bulgaria está ligado, además, por una absoluta dependencia energética y que, en buena medida, explica las dificultades de todos los Gobiernos, incluso los considerados "rusófobos", para asumir el distanciamiento que reclama la UE y que es fuente de recurrentes fricciones (i.e.: proyecto de gasoducto South Stream). El último ejemplo del difícil equilibrio que mantiene Bulgaria en sus relaciones con Rusia se produjo en marzo de 2018, cuando a raíz de la crisis causada por el caso del doble agente **Skripal**, Bulgaria demostró su solidaridad con el Reino Unido y los aliados occidentales llamando a consultas a su embajador en Moscú, pero evitando hasta que las pruebas de la intervención rusa resulten concluyentes, expulsar diplomáticos rusos de su territorio.

No obstante lo anterior, Bulgaria ha demostrado una gran capacidad diplomática, como lo atestigua el hecho de que, pese a su escaso peso relativo, en población y PIB, dentro de la UE, haya conseguido, tanto una Comisaria, Maria Gabriel, ahora encargada de Educación, Innovación y Juventud (anteriormente llevaba la agenda digital), como la Presidencia del FMI (Kristalina Georgieva), puesto que tradicionalmente corresponde a un candidato de la UE.

Esta capacidad diplomática y el mayor peso relativo de Bulgaria en el mundo parece responder, como razón de fondo, al hecho de que Bulgaria está actuando como doble muro de contención, frente a los extremismos de algunos países del bloque del Este, como frente a la búsqueda de expansión del Islam en esta parte del mundo, y que podría estar en la base de la reciente apertura de una Embajada de Arabia Saudita en Sofía.

Algunos países de la UE continúan bloqueando la integración de Bulgaria en el espacio Schengen porque, aunque el país cumple los requisitos técnicos, dicen considerar que existe una carencia absoluta de "rule of law" en el país que provocaría un problema en la defensa de la frontera común. Siendo este un argumento que puede no carecer de base, también podría deberse a la desunión de la UE respecto a la ampliación de la misma hacia el Este por razones eminentemente geopolíticas y temores al desplazamiento del centro neurálgico europeo.

Según las principales organizaciones internacionales, la Justicia sigue siendo el gran lastre para el despegue económico. En octubre de este año la Comisión decidirá si mantiene, elimina o refuerza el Mecanismo de Cooperación y Verificación impuesto en el momento de la adhesión (2007). A lo largo de 2019 se está produciendo cierta erosión del gobierno, que se ha plasmado

en la dimisión en marzo el número dos del partido y jefe del grupo parlamentario de GERB, Tsvetan Tsvetanov y de la ministra de Justicia, Tsetska Tsacheva por la adquisición de viviendas a precios más bajos que los del mercado. En mayo de 2019 tras un nuevo escándalo, esta vez por la financiación con Fondos Europeos de más de 700 casas de campo dimitió el ministro de Agricultura, Rumen Porozhanov. A pesar de los escándalos, GERB venció en las elecciones al Parlamento Europeo de mayo de 2019. La participación (32,64%), fue la segunda más baja de toda la Unión. Los 17 eurodiputados se reparten así: 6 escaños para GERB, 5 para el PSB, 3 para el MDL (turco), 2 para los ultranacionalistas del VMRO, y uno para Bulgaria Democrática (derecha no populista).

CARGO	NOMBRE
Presidente de la República	Rumen Radev
Primer Ministro	Boyko Borisov
Vice primera Ministra para la Reforma Judicial y Ministra de Asuntos Exteriores	Ekaterina Zaharieva (GERB)
Vice Primer Ministro para el Orden Público y Seguridad y Ministro de Defensa	Krasimir Karakachanov (VMRO –PU)
Vice Primer Ministro para la Política Económica y Demográfica	Valeri Simeonov (FNSB - PU)
Vice Primer Ministro para los Fondos Europeos	Tomislav Donchev (GERB)
Ministerios:	
Finanzas	Vladislav Goranov (GERB)
Economía	Emil Karanikolov (ATAKA)
Energía	Temenuшка Petkova (GERB) (dimisionaria desde el 23.02.2018)
Turismo	Nikolina Angelkova (GERB)
Desarrollo Regional y Obras Públicas	Nikolai Nankov (GERB)
Justicia	Tsetska Tsacheva (GERB)
Transporte, TI y Comunicaciones	Ivaylo Moskovski (GERB)
Agricultura y Alimentación	Rumen Porozhanov (independiente)
Medio Ambiente y Aguas	Neno Dimov (VMRO -PU)
Sanidad	Kiril Ananiev (10.11.2017)
Educación y Ciencia	Krasimir Vulchev (GERB)
Cultura	Boil Banov (GERB)
Interior	Valentin Radev (GERB)
Juventud y Deportes	Krasen Krlev (GERB)
Trabajo y Asuntos Sociales	Biser Petkov (GERB)

En el ámbito social, hay que destacar las profundas desigualdades en la distribución de la renta y riqueza (país con mayor desigualdad de la UE), así como la presencia dominante de oligarcas que controlan lo esencial de la actividad económica. No

obstante lo anterior, en los últimos años, ha surgido una incipiente clase media-alta relacionada con el sector de TIC y muy vinculada a las multinacionales del sector que, por un lado, está “occidentalizando” el país, en particular en Sofía y en las grandes ciudades, y por otro, está agrandando, incluso más, la división económica y cultural del país entre éstas áreas urbanas y el resto.

FICHA III: Artes y Ciencias.

ARTES

Nivel cultural, lugares histórico-artísticos y de interés cultural, festivales, folclore, fiestas especiales

El nivel cultural es alto y existe una gran afición por la música y las bellas artes. Desde este punto de vista, la oferta artística y cultural en la capital, Sofía, es particularmente rica y variada, a pesar de ciertas limitaciones en el equipamiento de salas de acuerdo con estándares más occidentales, rémora de la época comunista. Al lado de equipamientos “soviéticos” conviven bares y locales de última generación.

Cada provincia suele declarar un mes del año como mes de la cultura local. Hay, por tanto, infinidad de festivales de todo tipo: Jornadas Musicales de Russe en marzo, Jornadas de Poesía en Sliven en primavera, Jornadas Folclóricas de Dobrudzha, Jornadas Musicales en Sofía en primavera y Año Nuevo, Festival del Humor y la Sátira en Gábrovo, Festival de Cine y de Música de Varna en verano, Festival de la Rosa en Sredna Gora a finales de mayo,...etc.

El día 24 de mayo es la Fiesta de la Cultura Eslava y Búlgara (es día festivo a nivel nacional).

CIENCIAS

Desarrollo científico, nivel de investigación

En el marco de la división internacional del trabajo comunista, Bulgaria estaba especializada: electrónica, cibernética (ordenadores, simuladores de control numérico, etc.), robótica, biotecnología y biomecánica. El país ha aprovechado esa herencia, en particular en la formación de la población y el sesgo del sistema educativo, y se ha especializado en TICs. El objetivo de los sucesivos Gobiernos ha sido el de hacer de Bulgaria “la India” de Europa. Lo ha logrado en parte. En los últimos años se han instalado en Bulgaria muchos *call centers* y actividades de Outsourcing. La Academia Búlgara de Ciencias centraliza la actividad científica del país y su nivel es alto, de acuerdo con cualquier estándar, aunque sus medios técnicos son escasos.

Bulgaria celebra una vez al año el llamado WEBIT Festival, que reúne a empresas e individuos del sector de TICs en un híbrido entre jornadas técnicas, feria y encuentros *be 2 be*. Su organización y desarrollo, aunque con algunas carencias, es bastante comparable al evento similar de Barcelona.

FICHA IV: Economía y Comercio

NIVEL ECONÓMICO

Bulgaria mantiene un fuerte ritmo de **crecimiento** sostenido: 3,6% en 2015, 3,4% en 2016 y 3,6% en 2017, impulsado por el aumento de las exportaciones netas y de la inversión pública, mientras que el consumo doméstico mejoró gracias a la recuperación del mercado laboral. Durante 2018 se observa cierta desaceleración (3,1 %), y un mayor protagonismo del consumo y de las inversiones (construcción y maquinaria) que de las exportaciones.

En 2018 la **renta per cápita** era en términos nominales de 6.500 euros, lo que supone en PPA el 51% de la media comunitaria, la más baja de toda la UE, lejos del segundo país con menor renta, Rumanía (57%). Tanto la crisis, hasta 2014, como el descenso temporal en la absorción de Fondos comunitarios, relacionado con una mala planificación- gestión, a su vez resultado de una falta de eficacia administrativa, han restado velocidad al proceso de convergencia real de Bulgaria frente a sus socios comunitarios.

En el **mercado de trabajo** la recuperación tras la crisis es estable, rozando ya el desempleo friccional (8,0% en 2016; 7,1 % en 2017 y 6,1 % en 2018). No obstante, siguen existiendo problemas estructurales, entre los que destacan la escasa empleabilidad de los desempleados a largo plazo, el paro y la inactividad de los jóvenes, así como la no adecuación entre la formación requerida por la demanda y la poseída por la oferta. El salario mínimo mensual es de 286 EUR (560 BGN) desde el 1 de enero de 2019.

La depreciación del Euro (la Leva tiene un tipo de cambio fijo respecto del Euro) y la flexibilidad cuantitativa del BCE, junto con la recuperación en los precios de la energía, han presionado al alza el **nivel de precios** tras la deflación del periodo 2013-2016. El año 2017 cerró con una inflación del 2,1%, y 2018 registró una tasa de inflación del 2,8 %, asociada, como factor adicional, a la recuperación de la actividad económica. El **saldo por cuenta corriente** presenta en los últimos años un superávit creciente, 3,1% en 2017 y 4,6 % en 2018. A él contribuye de manera decisiva, como factor estructural, las **remesas de emigrantes**. Dichas remesas alcanzaron su máximo valor en 2003 (8,1% del PIB) y su mínimo valor en 2011 con el 2,7%, creciendo desde entonces de forma ininterrumpida). En cuanto al origen de las remesas, en 2016 (último dato disponible con desagregación por países) los principales países de origen fueron: EE.UU. (200,9 M EUR), España (154,2) y Grecia (68,4). España siempre se ha mantenido, a lo largo de los años, entre los tres primeros países de origen de las remesas. **La cuantía de las remesas, similar en su impacto sobre el PIB al de los Fondos UE recibidos, es particularmente relevante en las relaciones bilaterales España-Bulgaria.**

En cambio, **la balanza comercial**, cuando se incluye el componente energético, es tradicionalmente deficitaria, variando el déficit en función de la evolución de los precios de la energía (- 4,1% en 2018 en comparación con el 1,5 % en 2017). No obstante,

cuando se excluye la energía muestra, al igual que la balanza por cuenta corriente, un superávit, consecuencia básicamente de las ganancias en la RRI. Desde 2008 el déficit tradicional dejó de ser compensado por la inversión extranjera directa (**IED**). Desde ese año, la IED cayó de 6.727 millones de euros (19,0 % del PIB) a 2.314 millones (4,6% del PIB) en 2017. En 2018, la IED fue de 1.744 M EUR (3,5 % del PIB). La caída de la IED es atribuible a la desviación de los flujos hacia mercados de mayor potencial, así como a la indefensión jurídica del inversor, el comportamiento de los competidores locales (p.e. en la agricultura y la construcción) y, en los últimos tiempos una aguda escasez de mano de obra cualificada. Las **cuentas públicas** mantienen un relativo equilibrio, siendo Bulgaria uno de los pocos países que actualmente cumplen plenamente con todos los criterios de Maastricht. Este equilibrio se ha mantenido inalterado a través de los años salvo en 2014 (déficit de 3,7% del PIB y aumento de 8 pp en la deuda pública, hasta el 27,6% del PIB) debido a la quiebra del Corporate Commercial Bank. Una vez solucionada la crisis bancaria, Bulgaria recuperó su tradicional equilibrio macroeconómico, que cerró 2018 con un superávit del 0,1% (1,6 % en 2016 y 0,8% en 2017).

En 2019 está previsto que el déficit público se dispare hasta el 2,0% debido a la necesidad de pagar en efectivo la adquisición de los 8 cazas F16B70. Para ello el gobierno ha propuesto en julio de 2019 una revisión del Presupuesto con un endeudamiento adicional de 1.820 millones de BGN. Aunque el sistema financiero ha demostrado su resistencia, no obstante, sigue habiendo riesgos asociados a comportamientos empresariales imprudentes en el sector financiero y a una supervisión poco eficaz. Es posible que esto sea lo que ha llevado a la UE y al BCE a condicionar la entrada de Bulgaria en el **ERM2** a su ingreso previo en la Unión Bancaria. La nueva fecha para el ingreso de Bulgaria en el ERM2 y en la Unión Bancaria, en principio prevista para julio de este año, podría ser el otoño de 2019.

La Comisión Europea espera que Bulgaria cumpla con las disposiciones del Pacto de Estabilidad y Crecimiento en 2018 y 2019 y recomienda al país mejorar la recaudación de impuestos y la eficiencia del gasto público. Así pues, Bulgaria necesita intensificar la aplicación de medidas para reducir la economía informal y mejorar el marco de gobierno corporativo de las empresas estatales. Además, Bulgaria necesita tomar medidas de seguimiento en consonancia con el resultado de las revisiones del sector financiero y aplicar los planes de acción de supervisión a fin de fortalecer la supervisión y la estabilidad del sector y garantizar una valoración adecuada de los activos, incluidas las garantías bancarias, mejorando los procesos de evaluación y auditoría. El país también debe completar la reforma del marco de la insolvencia y promover el funcionamiento de un mercado secundario para los préstamos morosos (NPL). La tercera recomendación incide en aumentar la empleabilidad de los grupos desfavorecidos mediante la capacitación, así como mejorar la provisión de educación convencional inclusiva de calidad, particularmente para los romaníes y otros grupos desfavorecidos. En línea con la Estrategia Nacional de Salud y su plan de acción, debe mejorar el acceso a los servicios de salud, lo que incluye reducir el copago y abordar la escasez de profesionales de la salud. También aboga por la introducción de un esquema

de revisión regular y transparente para el ingreso mínimo y mejorar su cobertura y adecuación.

En conclusión, las perspectivas del país son buenas, aunque algunas señales son contradictorias: por un lado en noviembre de 2018, tanto Fitch como S&P, mantuvieron el **rating** de Bulgaria, mientras que por otro, el país ha perdido 11 puestos en el ranking de "**Doing Business 2019**" del Banco Mundial bajando al N°59 (España ocupa el N°30). De acuerdo con todos los paneles internacionales de expertos la Justicia estaría actuando en el país como el gran lastre para el despegue económico, lo que estaría en la base del eufemismo utilizado de mecanismo de supervisión de entre 6 y 12 meses o “la antesala de la antesala del Euro”.

FICHA IV (Continuación)

PRINCIPALES PRODUCCIONES

Bulgaria es un país con una importante tradición agrícola, alcanzando una participación en el PIB (2016) de un **5,1%**, impulsada por las ayudas de la PAC. Bulgaria es un país de fuerte tradición y potencial agrícola, un exportador tradicional, salvo de productos mediterráneos típicos (cítricos, olivos, etc.)

De la superficie total de Bulgaria (111.001,9 km²), un 51,4% (57.097,3 km²) es superficie agrícola. Los principales cultivos son el trigo (21,7% de la tierra cultivable), el girasol (14,5%), el maíz (7,1%), la cebada (4,9%) y las oleaginosas de uso industrial (4,1%). Uno de los principales problemas que presenta el sector es la excesiva atomización de las explotaciones, consecuencia de la redistribución de tierras que se llevó a cabo tras la caída del comunismo. Los últimos años han venido marcados por la tendente concentración a través de compra venta de terrenos. En la actualidad destaca la actividad de compañías y fondos de inversión Real Estates Investments Trust (REITS) que están adquiriendo gran cantidad de estas pequeñas propiedades de terreno contribuyendo así a la concentración de la propiedad y a la creación de explotaciones económicamente más rentables. También se ha desarrollado un nicho específico para la producción orgánica y existen unos numerosos proyectos dedicados a la producción de bienes de alta calidad y elevado precio que se están desarrollando en pequeñas granjas. Algunos de estos productos orgánicos dirigidos a los mercados europeos son: frambuesas, fresas salvajes, miel, yogurt o champiñones. Es de destacar que gran parte de las trufas italianas y del foie francés se producen en realidad en Bulgaria.

El sector pesquero en Bulgaria no es un sector de gran relevancia ya que representa menos del 1% del PIB.

En cuanto a la ganadería, desde 1990, la cabaña ganadera se ha reducido drásticamente, debido a que los ganaderos no pueden afrontar los altos precios de los forrajes y los piensos. Por otra parte, una privatización mal planificada llevó al sacrificio de una parte significativa de la cabaña que había sido puesta en manos de propietarios sin los recursos necesarios para realizar las inversiones en la explotación.

Es destacable el tamaño de la cabaña avícola. Muy por detrás le sigue la ovina.

En Europa, Bulgaria ocupa el tercer lugar en la producción de cobre, el sexto en la producción de zinc y el noveno en la extracción del carbón (lignito de baja calidad). Es el noveno productor más grande de bismuto en el mundo. Tiene oro.

La intensidad energética de la economía búlgara es muy superior a la de la media comunitaria Bulgaria posee carbón (de baja intensidad calorífica que se completa mediante importaciones provenientes sobre todo de Rusia) y una central nuclear (Kosloduy, de reactores rusos), lo que, junto con las renovables, le garantiza la práctica autosuficiencia en la generación de electricidad. El consumo doméstico de calefacción se cubre básicamente con electricidad (zonas urbanas) y mediante leña o carbón (zonas rurales). Por el contrario, tanto en la industria (35% de uso del gas) como en el transporte el grado de dependencia exterior es elevado (total en el transporte), siendo el proveedor

prácticamente único, Rusia. Actualmente, un consorcio liderado por Total en el que participa Repsol, está explorando la posible existencia de gas o petróleo en aguas profundas del Mar Negro.

El consumo energético permanece invariable desde hace 10 años.

Bulgaria posee una gran capacidad de refino mediante las refinerías de Lukoil en el puerto de Burgás. Ha sido tradicionalmente un exportador neto de electricidad principalmente a Grecia y Turquía, aunque las exportaciones tienden a la baja.

Dentro de las energías renovables destaca el fortísimo aumento de la biomasa, aunque su participación en la cesta siga siendo residual, principalmente por las nuevas plantas que han entrado en funcionamiento en los últimos dos años.

Bulgaria siempre se ha mostrado contraria a las políticas europeas de cambio climático ya que las consideran excesivamente caras en el país de la UE con un mayor porcentaje de familias que no pueden calentar su hogar. En igual sentido, el país se muestra reacio a las políticas de eficiencia energética en la construcción ya que ello redundaría en aumentos de precio, siendo el país de la UE de menor índice de accesibilidad a la vivienda.

Bulgaria mantiene actualmente dos contenciosos contra la Comisión Europea:

1. El nuevo estándar de emisiones para las plantas térmicas de carbón: Bulgaria aún utiliza aproximadamente el 40% del carbón en la generación de electricidad y considera que los beneficios medioambientales serían modestos comparados con los costes inducidos de la factura eléctrica. En 2013 fue, precisamente, el aumento de las tarifas eléctricas el que llevó, primero a las protestas, y después a la dimisión, del actual Primer Ministro que también gobernaba en aquel entonces.
2. Recurso contra la multa impuesta por la Comisión al holding público BEH (Bulgarian Energy Holding) por prácticas monopolistas en el mercado del gas natural.

Bulgaria duda acerca de la propuesta de abrir más su mercado energético ya que es el país de la UE de menor precio de la energía.

Prioridades búlgaras en el campo energético:

1. Bulgaria fue uno de los primeros países de la UE que eliminaron los subsidios a las energías renovables (2015).
2. Promover el llamado gaseoducto balcánico destinado a convertir al país en una especie de nudo de comunicaciones para el gas europeo. La Comisión considera que para Bulgaria ello implicaría diversificar sus fuentes de suministro que actualmente dependen al 100 por 100 de Rusia.

En la actualidad la producción industrial genera el 27,5% del PIB del país. Una vez más, la transición de una economía planificada a una economía de mercado causó muchos problemas al tejido industrial búlgaro. De hecho Bulgaria se encontró con unos bienes de equipo obsoletos, con una excesiva dependencia de la demanda proveniente de los antiguos países del bloque socialista, con unos costes energéticos prohibitivos y con un alto grado de endeudamiento de sus empresas. Dentro de la producción industrial sobresalen los productos alimenticios, los químicos (incluidos los farmacéuticos), la industria siderometalúrgica y textil. La industria cosmética es, asimismo, relevante

El sector servicios es el que está viviendo un mayor crecimiento en cuanto a importancia dentro de la economía búlgara, alcanzando ya el 67,5 % del PIB (2016), desde el 45% que representó en 1997. Es destacable el crecimiento que está viviendo la industria turística del país, donde todos los años se superan las cifras anteriores en cuanto facturación y número de visitantes extranjeros, a pesar de la urgente necesidad de modernización de infraestructuras hoteleras y no hoteleras.

FICHA IV (Continuación)

SISTEMA EMPRESARIAL Y BANCARIO

Sistema bancario. A finales de junio de 2014 Bulgaria atravesó un periodo de turbulencias en el sistema financiero: el 20 de junio el BNB intervino el Corporate Commerce Bank (KTB), del que a lo largo de la semana se habían retirado importantes cantidades de depósitos, alegando un problema de liquidez que, tras los análisis de las auditoras independientes, resultó ser un problema de solvencia. El First Investment Bank sufrió el 27 de junio de 2014 la retirada de fondos de sus sucursales, empujada por la difusión de SMS en los que se alertaba sobre la insolvencia del banco. El 30 de junio el Gobierno búlgaro solicitó (y obtuvo) la autorización para poner en marcha una línea de crédito (financiada con el presupuesto de la República) de hasta 1.680 millones de euros para poder inyectar liquidez en las entidades financieras en el supuesto en que fuera necesario ante ataques a las entidades similares a los ocurridos. Una vez solucionada la crisis bancaria Bulgaria recuperó su tradicional equilibrio macroeconómico y 2015 cerró con un déficit del 2,9% del PIB.

Aunque el sistema financiero ha demostrado su resistencia, no obstante, sigue habiendo riesgos asociados a comportamientos empresariales imprudentes en el sector financiero y a una supervisión poco eficaz.

Los 10 principales bancos según el ranking de diciembre 2017 son:

1. Unicredit Bulbank
2. DSK Bank
3. First Investment Bank
4. PostBank
5. United Bulgarian Bank
6. Raiffeisenbank Bulgaria
7. Central Cooperative Bank
8. Cibank
9. Piraeusbank
10. Allianz Bank Bulgaria
11. Bulgarian Development Bank

No hay ningún banco de capital español aunque varios de ellos poseen corresponsalías con bancos instalados en Bulgaria.

FICHA IV (Continuación)

COMERCIO

En 2018 España fue el sexto proveedor y el undécimo cliente de Bulgaria. Los intercambios totales superaron los 2.000 M €. Desde el año 2008 la balanza bilateral es favorable a España, con una cobertura que supera normalmente el 200%. En 2018 cobertura fue del 254 %. Las exportaciones españolas registraron un crecimiento del -7,0 % frente al mismo periodo de 2017, por un valor de 1.502,0 M€, y un mayor descenso de las importaciones del 18,9%, por un total de 591,5 M€. La composición, tanto de las importaciones, como de las exportaciones se ha mostrado muy estable los últimos años. La principal partida en la exportación española a Bulgaria ha sido en los últimos años el mineral de cobre (57,6% del total exportado en 2018). A mucha distancia, figuran las exportaciones de vehículos automóviles (6,2%); carne (5,3%), productos químicos (4,6%), máquinas y aparatos mecánicos (2,8%) y las manufacturas plásticas (2,5%). Por lo que respecta a la importación, los principales capítulos en la importación origen Bulgaria en 2018 son: cereales (32,2%, en especial trigo), aparatos y material eléctrico (15,1%), máquinas y aparatos mecánicos (5,3%), grasas y aceites (3,4%), y muebles y lámparas (5,6 %).

Por primera vez en 2018 la balanza de servicios presenta déficit para España por valor de 158,4 millones de euros. La exportación española fue de 48,2 millones de euros, en 2018 (247,9 en 2017). Los sectores que más peso tuvieron en las exportaciones españolas de servicios en 2018 fueron los servicios de transportes con 20,6 M€ (42,7 % del total), los servicios empresariales con 13,9 (28,8% del total), y los informáticos y de información con 8,5 M€ (17,6%). Las importaciones de servicios procedentes de Bulgaria presentan una fuerte tendencia al alza, con 206,5 millones de euros en 2018 (179,3 millones en 2017). Los principales sectores de importación son los servicios de transporte que con 182,2 millones de euros representan el 88,2 % del total, los servicios empresariales con 15,1 millones y los servicios informáticos con 4,6 millones.

En 2018 visitaron España 181.412 ciudadanos búlgaros, de los que 89.993 lo hicieron por motivos de turismo. Esto representa un 6,12% más de viajes que en el mismo periodo de 2017 (en 2017, la cifra había aumentado, a su vez, en un 22,6% respecto a 2016) y un 7,93% más de turistas (22,3% de aumento en 2017 respecto a 2016). En 2018 visitaron Bulgaria 96.100 españoles (un 7,78% más que el año 2017), de los que 42.523 lo hicieron por motivos de turismo (55,73 % más que en 2017).

El 38,9% en 2016, el 62,8% en 2017 y el 57,6% en 2018 del total de nuestras exportaciones a Bulgaria proceden (porcentaje similar en los años anteriores) de las partidas 2603 y 7401: minerales de cobre y matas de cobre, cobre de cementación y cobre precipitado. Las ventas españolas de esta partida parecen corresponder a una sola empresa y podrían asociarse con la planta de Aurubis en Pirdop, a 80 kilómetros de Sofía.

FICHA IV (Continuación)

NORMAS ADUANERAS, POSIBILIDAD DE TRAER EFECTOS PERSONALES, PROHIBICIONES:

No hay problema para la importación de efectos personales sin pago de derechos. Bebidas, alimentos, alcohol y cigarrillos en cantidades razonables (calculados en dos días de consumo) están exentos.

CAMBIO DE MONEDA

En septiembre de 1999 Bulgaria adoptó una nueva Ley de Cambios, en vigor desde enero de 2000, de acuerdo con la liberalización del mercado de capital. En este sentido, las entradas y salidas de capital efectivo se realizan en el marco de un régimen liberal y quedan liberalizadas definitivamente las inversiones extranjeras en el país, permitiéndose la repatriación libre de beneficios y suprimiéndose los impuestos a las inversiones exteriores, concediendo así trato igualitario a las inversiones extranjeras y a las realizadas por nacionales.

Las transferencias de divisas se encuentran reguladas, además de por la Ley de Cambios apuntada, por el Reglamento sobre exportación e importación de dinero en efectivo, metales y piedras preciosas (1999), el Reglamento sobre transferencias y pagos transfronterizos (1999) y el Reglamento del Banco Nacional de Bulgaria sobre transacciones entre residentes y no residentes (1999). En concreto, en lo que a la entrada y salida de capital, tanto levas como divisas extranjeras, la Ley de Cambios dispone:

- Entrada de capitales: Cualquier persona, nacional o extranjera, puede introducir en el país una cantidad ilimitada de levas u otra divisa en efectivo, existiendo obligación de declarar ante las autoridades aduaneras cantidad y tipo de divisa en caso de que la cuantía supere las 5.000 levas.
- Salida de capital del país:
 - a) Nacionales:
 - Hasta 5.000 levas, o su equivalente en otra moneda, no hace falta declaración;
 - De 5.001 a 25.000 levas, o su equivalente en otra divisa, es necesario declarar, ante las autoridades aduaneras, la cantidad de dinero.
 - Para cantidades superiores a 25.000 levas, o su equivalente en otra divisa, es necesario declarar, ante las autoridades aduaneras, la cantidad de dinero y el origen de los fondos; así como, presentar un certificado de la respectiva oficina de hacienda, certificando que no se deben impuestos atrasados.
 - b) Extranjeros

- Hasta 5.000 levas, o su equivalente en otra moneda, no hace falta declaración;
- De 5.001 a 25.000 levas, o su equivalente en otra divisa, es necesario declarar, ante las autoridades aduaneras, la cantidad de dinero y la razón de adquisición.
- Para cantidades superiores a 25.000 levas, o su equivalente en otra divisa; siempre y cuando la cantidad que va a salir del país no exceda de la que entró y fue declarada, es necesario declarar, la cantidad de dinero y el origen de los fondos; así como, presentar un certificado de la respectiva oficina de hacienda, certificando que no se deben impuestos atrasados.

Fuera de los casos anteriores, se requiere permiso del Banco Nacional Búlgaro.

Se prohíbe la entrada y salida de capital, levas o moneda extranjera, mediante servicio postal, salvo en el caso del Banco Nacional Búlgaro y los bancos comerciales.

Las oficinas de cambio se encuentran en la mayoría de las calles comerciales de las principales ciudades. En las grandes ciudades, prácticamente todos los establecimientos admiten tarjetas de crédito. Fuera de las grandes ciudades hay que pagar en efectivo.

Se sigue utilizando poco la figura de la domiciliación bancaria y aunque luz, agua, teléfono, electricidad y gas pueden ya domiciliarse y otras facturas domésticas, como alquileres, Internet y seguridad (altamente recomendable contratar la seguridad, siendo preferible hacerlo con la compañía SOT) se pagan en metálico.

FICHA IV (Continuación)

POSIBILIDAD DE TRANSFERENCIAS BANCARIAS A ESPAÑA

Las transferencias realizadas a y desde entidades residentes sólo pueden hacerse a través de los bancos autorizados por el BNB y, en ciertos casos, se requiere cumplimentar documentos cuando se excedan las 25.000 BGN.

Las transferencias suelen tardar unos tres días, siendo las comisiones elevadas. En los últimos años algunos bancos están ofreciendo la posibilidad de enviar y recibir dinero de forma inmediata a través de *Western Union*, pero con unas comisiones muy superiores a aquellas de una transferencia bancaria ordinaria.

Las cuentas de la embajada también están en divisas y se realizan transferencias a y desde España. El sistema financiero está menos desarrollado que en el resto de los países UE y las comisiones son abusivas.

MONEDA LOCAL

La moneda local se denomina "Lev" (BGN), en plural "Leva", que se divide en 100 "Stotinki" (céntimos). Existen billetes de 1, 2, 5, 10, 50 y 100 BGN y monedas de 1, 2, 5, 10, 20 y 50 Stotinki, y 1 lev.

Desde el 1 de julio de 1999, el tipo de cambio de la leva se fijó en 1 DM = 1 BGN. Esta medida fue acompañada de un cambio de denominación de la moneda. En la actualidad, el tipo de cambio BGN/Euro es fijo, siendo 1 Euro = 1,95583 BGN.

FICHA IV (Continuación)

COSTE DE LA VIDA

1 lev = 0,5113 €.

Productos alimenticios :	
Lechuga (1 kg.)	2,79 lv
Patatas (1 kg.)	1,49 lv
Tomates (1 kg.)	2,49 lv
Naranjas (1 kg.)	3,79 lv
Plátanos (1 kg.)	2,49 lv
Cebollas (750 g.)	2,99 lv
Manzanas (1 kg.)	3,89 lv
Huevos (6 unidades)	5,1 lv
Mantequilla (200g)	6,75 lv
Leche fresca (1l – tetra brick)	5,99 lv
Yogur Natural (280 g)	1,55 lv
Carne de cerdo (chuletas 1kg)	9,89 lv
Carne de vacuno (650 g)	8,12 lv
Pescado (el que sea)	18,99 lv
Bebidas:	
Whisky importación (100cl)	73,9 lv
Ginebra importación (100cl)	39,6 lv
Aperitivo: Vermú (100cl)	22,8 lv
Agua mineral (75 cl)	3,19 lv
Cerveza embotellada (33 cl) (Nacional)	1,6 lv
Cerveza en lata (50 cl)	2,19 lv
Vino tinto nacional	24,9 lv
Actividades varias:	
Corte y secado cabello caballero	30 lv
Corte y secado cabello señora	45 lv
Entrada cine	12 lv
Entrada teatro	28,4 lv
Comida en restaurante medio	40 lv

Nota: hay que señalar que los precios en general varían enormemente de mercado, existiendo dos mercados muy diferenciados, el de la clase extranjera y los búlgaros de elevados recursos. Es de destacar que en Bulgaria, como en una parte substancial de los países de la ex orbita soviética, no existe prácticamente clase media, en el sentido occidental de la palabra- y la población normal, no existiendo posibilidades reales de que los unos accedan al mercado de los otros por razones de zonas y tipo de productos

ofrecidos. Los precios en los establecimientos en los que compran los extranjeros son bastante similares a los de España.

FICHA IV (Continuación)

ORGANISMOS INTERNACIONALES DE LOS QUE EL PAÍS ES MIEMBRO Y ACUERDOS INTERNACIONALES SUSCRITOS

Actualmente Bulgaria es miembro de pleno derecho de la UE, la ONU (14/12/55), la UNESCO, la UNCTAD, la UNIDO, la UNICEF y el Consejo de Europa así como de las Instituciones Financieras Internacionales más importantes como el FMI (25/09/1990), el BERD y el BIRF.

En el ámbito regional Bulgaria es miembro fundador de la Organización para la Cooperación Económica del Mar Negro (OBSEC, 1992) y del Banco de Comercio y Desarrollo del Mar Negro (BSTDB, 1994 pero operativo desde 1998); del Pacto de Estabilidad (1999), así como de la Iniciativa para la Cooperación en Europa Sudoriental (SECI) y del Proceso de Cooperación de Europa Sudoriental (SEECF).

En el ámbito de la seguridad y defensa, Bulgaria es miembro de la OTAN desde abril de 2004 y ha ostentado la Presidencia de la OSCE durante 2004.

En el ámbito económico y comercial, Bulgaria mantiene en vigor los siguientes acuerdos:

- OMC/GATT (diciembre de 1996).
- Acuerdo de Asociación con la Unión Europea (1995). La parte comercial del Acuerdo (capítulo III), está vigente desde 1993, por lo que existirá una zona de libre comercio de bienes industriales entre la UE y Bulgaria desde enero de 2002.
- Acuerdo de Libre Comercio con Turquía (11 de junio de 1998).
- Acuerdo de Libre Comercio multilateral con la CEFTA (17 de julio de 1998).
- Acuerdo de Libre Comercio con la ARYM de Macedonia, en vigor desde el primero de enero de 2001.
- Acuerdo de Libre Comercio con Lituania (mayo 2001)
- Acuerdo de Libre Comercio con Israel (junio 2001)
- Acuerdo de Libre Comercio con Croacia (diciembre de 2001)
- Acuerdo de Libre Comercio con Estonia, (diciembre 2001)
- Acuerdo de Libre Comercio con Letonia (octubre 2002)
- Acuerdo de Libre Comercio con Albania (septiembre 2003)
- Acuerdo de Libre Comercio con Bosnia Herzegovina (mayo 2004)
- Acuerdo de Libre Comercio con Serbia y Montenegro (junio 2004)

Como miembro de la UE ha aceptado el acervo comunitario en política Comercial Común y, por tanto, pertenece a todos los Organismos y ha suscrito todos los acuerdos que el corresponden como miembro de pleno derecho de la Unión.

FICHA V: TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

COMUNICACIONES CON ESPAÑA:

Aéreas, terrestres, marítimas

Aéreas: La compañía búlgara Bulgaria Air vuela directamente a España una vez al día. También hay un par de vuelos semanales a Barcelona y Valencia. La compañía low-cost húngara Wizzair también tiene un vuelo diario.

COMUNICACIONES CON OTROS PAÍSES

Aéreas, terrestres, marítimas

No existen dificultades de comunicación con los países de la zona por vía terrestre.. Por carretera se ha de tener presente el pésimo estado de las carreteras.

La compañía aérea Bulgaria Air vuela a varias capitales de Europa occidental y a todas las capitales de Europa oriental, así como a algunas del norte de Africa y Asia. Así mismo, hay vuelos diarios a otros puntos de Europa con Swissair, Lufthansa, Austrian, Alitalia, Air France, British Airways, Maleev, Lot, Aeroflot, Turkish Airways, etc...

COMUNICACIONES EN EL INTERIOR DEL PAÍS

Medios recomendados, aeropuertos, compañías aéreas, ferrocarriles, carreteras, principales agencias de viaje

El automóvil es sin duda el medio de transporte más utilizado en este país para los desplazamientos a pesar de que la infraestructura de carreteras es muy deficiente y empeora durante el invierno.

El ferrocarril es económico, pero lento y nada moderno.

Las compañías Bulgaria Air y Hemus Air vuelan diariamente desde Sofía a las ciudades de Varna y Burgás en la costa del Mar Negro.

FICHA V (Continuación)

COMUNICACIONES TELEFÓNICAS Y TELEGRÁFICAS

Con España, interiores, con otros países. Calidad y tarifas

La comunicación telefónica es directa desde Bulgaria a España (prefijo 00 + 34 + nº) y, prácticamente, a todos los países europeos, siendo asimismo directa de España a Bulgaria (prefijo 00+359 + nº). La calidad de las comunicaciones telefónicas es buena. Las tarifas telefónicas han experimentado un descenso en línea con lo sucedido en otros países.

La conexión a Internet es excelente.

CORREO

Funcionamiento interior y exterior, con España. Tarifas.

Es bastante irregular, tardando a veces una carta más de un mes en ser recibida. A veces no llegan nunca. Las tarifas son muy módicas.

Las compañías más conocidas de mensajería tienen delegación en Bulgaria.

RADIO Y TELEVISIÓN

Sistema, calidad, canales, etc.

Existe una televisión pública con un canal (Kanal 1), y seis emisoras de televisión privada (bTV, Nova Televisia, Evropa, BBT, Kanal 2001 y 7 Dni). Igualmente hay un gran número de operadores de cable que tienen programación propia (Centrum, Demo, Cadena 3, Eurocom, Musicchannel, Mustank, Skat). A través de la parabólica o del cable se tiene acceso a las principales cadenas de Televisión mundiales (incluida TVE Internacional).

La Radio Nacional es la radio que sigue contando con mayores audiencias y calidad aceptable, con dos programas principales: "Horizont" con su emisión dominical "Domingo 150", dedicada plenamente a política y a entrevistas a políticos y "Hristo Botev" de diferentes temas y cobertura (resumen noticias). Existen hoy varias emisoras de radio privadas que tienen una amplia difusión, sobre todo en las áreas urbanas. Especial importancia tienen Darik Radio (es la de máxima audiencia), Tangra y FM+ que emite noticias en diferentes idiomas, entre ellos, español. En la radio destacan los programas informativos y divulgativos, además de los espacios dedicados a la música y a la enseñanza de idiomas.

FICHA V (Continuación)

PERIÓDICOS Y REVISTAS

Locales, españoles y extranjeros.

La calidad de la prensa búlgara es, en general, muy deficiente por su constante falta de objetividad.

Los principales periódicos son *Trud*, *24 Horas* (ambos independientes, pertenecen al grupo alemán WAZ), *Standart* (Independiente), *Duma* (próximo al Partido Socialista de Bulgaria), *Pari* (diario económico), *Sega* y *Monitor*.

Entre los semanarios destacan *168 horas*, *Sega* y *Kapital* (de tema económico y con numerosos análisis políticos).

Hay prensa extranjera (alemana, inglesa, francesa o italiana, pero no española), que se puede conseguir en los grandes hoteles o en tiendas especializadas.

FICHA VI: Estado sanitario

CONDICIONES SANITARIAS DEL PAÍS

Enfermedades más comunes, salubridad en alimentos y agua, necesidad de vacunas, especiales precauciones.

El clima búlgaro puede calificarse de sano: frío y seco en invierno, poca humedad a lo largo del año y veranos calurosos. Ocurren bruscos e inesperados cambios de temperatura por lo que la enfermedad más común suele ser la gripe que, en ocasiones, adquiere carácter epidémico.

El agua corriente (fría y caliente) aunque en principio potable causa importantes gastroenteritis entre los extranjeros por lo que se aconseja el consumo de agua mineral embotellada.

No es necesaria vacunación alguna, aunque por prudencia se aconseja la antitetánica.

Es altamente recomendable mirar hacia el suelo por la existencia de numerosos agujeros y no pisar las tapas de alcantarilla. Una parte sustancial del Cuerpo Diplomático ha acabado escayolada.

Es la ciudad de Europa en la que se atropella a más peatones.

Las farmacias están en la actualidad completamente abastecidas de medicamentos equivalentes locales y extranjeros aunque el cirílico dificulta su adquisición.

• II. NOTAS PARA VIAJEROS

FICHA VII: Información general

Idioma, religión

El idioma oficial es el búlgaro, de alfabeto cirílico. En las grandes ciudades hay mucha gente que habla otros idiomas: la expansión del español es muy relevante.

El Estado búlgaro está separado de la iglesia, y se garantiza constitucionalmente (art. 53) la libertad de conciencia y culto. No existen estadísticas sobre el número de creyentes o practicantes sobre población total, pero se calcula que, entre ellos, predominan con más del 80% los cristianos ortodoxos, seguidos por los musulmanes, 12%. Existe culto católico (un 1% de la población), judío y protestante.

La implantación de sectas aumentó con el inicio de la transición, y su número ha decrecido en los últimos años. Aunque no pueden ser considerados como una secta, hay que mencionar la existencia de un elevado número de danovistas, seguidores del búlgaro Danov, que enlaza con las ideas bogomiles y que cuenta entre sus adeptos con el español Paco Rabanne.

Comunicaciones con España, duración y frecuencia de los viajes, precios.

El viaje desde/a España puede hacerse mediante vuelo directo todos los días de la semana o haciendo escala en alguna de las grandes capitales europeas (Roma, Viena, Frankfurt o Zurich). El precio de un billete, que es muy similar entre la compañía de bandera y la low cost dándose a veces la paradoja que ser mayor el de la low cost es muy variable dependiendo de la época del año y de la antelación de la compra. En los últimos meses han sufrido una fuerte subida y el más económico, sacado con meses de antelación cuesta unos 200 € en clase económica y un solo trayecto.

Vía terrestre: hay 2934 Km. de Madrid a Sofía. La vía terrestre más directa es a través de Belgrado, que ya no plantea mayores problemas. El estado de las carreteras es sin embargo lamentable por lo que no es aconsejable, sobre todo en invierno.

Asistencia en caso de urgencia

La asistencia, en caso de permanecer en un hotel o formando parte de un grupo organizado, etc. no plantea problemas. Sin embargo, el desconocimiento del idioma sí puede plantearlos a la hora de contactar los servicios requeridos a ciertos niveles. La consulta o la petición de asistencia a la Embajada ha sido, en estos casos, necesaria. Teléfonos: 943.30.32/943.30.34. Existe un contestador automático conectado fuera de las horas de trabajo, con mención a los móviles de guardia a los que se puede llamar en caso de urgencia, cuyo números son 0888/756216 y 0887 62 06 54

Otros teléfonos de interés: al igual que en España los números de urgencia está ahora centralizados en el 112

FICHA VII (Continuación)

Principales ciudades, lugares de especial interés turístico, museos principales

Las principales ciudades de Bulgaria son Sofía (la capital), Plovdiv, Varna, Russe, Burgas y Veliko Ternofo (antigua capital).

Respecto a los lugares de interés histórico-artístico cultural, destacan los monasterios de Rila, Bachkovo, Rozhen, Troyan y Glozene. Igualmente el Patrimonio conserva varios pueblos y localidades como ciudades-museo: Koprivshitsa, Melnik, Shiroka Luka, Triavna, Bozhentzi y Etara. Igualmente interesan los cascos antiguos de las ciudades de Plovdiv, Veliko Ternofo, Lovech y Nessebar.

En la costa del Mar Negro existen varios centros de verano que cuentan con gran afluencia de turistas, sobre todo de Alemania, Reino Unido, Rusia y países del este europeo, los más conocidos en torno a Varna. Por otra parte hay cuatro estaciones de esquí (Vitosha, Borovets, Pamporovo, y Bansko) en vías de ampliación y mejora de instalaciones.

Museos de interés en Sofía: Exposición permanente de iconos en la cripta de la catedral Alexander Nevski; Museo Arqueológico (Plaza Alexander de Battenberg); Museo de Historia (Complejo de Boyana); Museo de Arte Moderno y Contemporáneo (Plaza Alexander Nevski); Galería Nacional de Arte (Plaza Alexander de Battenberg).

Horario comercial y bancario

El horario comercial es muy variado, dependiendo del día de la semana y del tipo de comercio de que se trate. Por regla general las tiendas se encuentran abiertas entre 9 de la mañana y 7 de la tarde, aunque pueden encontrarse toda una serie de pequeños comercios que permanecen abiertos hasta las 10 o 11 de la noche.

Los Bancos suelen estar abiertos entre 8.30 h de la mañana y 4 de la tarde.

FICHA VIII: Documentación

PASAPORTES

Personal diplomático, no diplomático

Es obligatorio estar en posesión de pasaporte o de DNI en período de validez para entrar en Bulgaria.

Vacunas requeridas

No son necesarias, ni es exigido carné internacional de vacunación. Para estancias prolongadas se recomienda, por precaución, la antitetánica.

Permisos especiales

Existe una total libertad de circulación por el país.

FICHA IX: Régimen aduanero

Normas aduaneras, posibilidad de traer efectos personales, prohibiciones

No hay problemas para la importación de efectos personales sin pago de derechos.

Restricciones en la cantidad de determinados productos

En principio, ninguna. Los objetos de arte y las antigüedades necesitan una autorización especial del Ministerio de Cultura para poder ser sacados del país.

Se permite importar y exportar libremente hasta un máximo de 10.000 levas o su equivalente en divisa, es decir, unos 5.000 €. Se permite importar y exportar entre 10.000 y 20.000 levas o su equivalente en divisa tras su declaración en Aduana. Importes superiores a 20.000 levas requieren un permiso especial del Banco Nacional para poder ser importados o exportados.

FICHA IX (Continuación)

PRIVILEGIOS PARA EL PERSONAL DIPLOMÁTICO

En frontera y régimen de importación de los diferentes productos (muebles, alimentos, automóviles, tabaco, alcohol, etc.)

Importación sin problemas de todo tipo de productos en frontera.

Respecto a los vehículos, se permite la importación en franquicia de dos vehículos por unidad familiar, que únicamente podrán ser vendidos en el país pasados dos años o antes, al abandonar definitivamente el país su propietario. Para el personal no diplomático, según Disposición 14 de septiembre de 1999, sólo se permite la importación temporal de un coche por unidad familiar.

Con la nueva disposición se ha establecido un cupo para la importación de alcohol y tabaco, que limita las posibilidades de importación e introduce grandes complicaciones burocráticas.

Trimestralmente se remiten las facturas al Ministerio de Asuntos Exteriores para obtener la devolución de IVA. No obstante, la devolución se hace con un carácter muy restrictivo y, en la práctica, son muy escasos los bienes y servicios sobre los que se consigue una devolución de IVA: habitualmente las facturas de gasolina, teléfono y algunos bienes adquiridos para primera instalación.

FICHA X: Moneda, Pesos y Medidas

UNIDAD MONETARIA

La moneda local se denomina "Lev" (BGN), en plural "Leva", que se divide en 100 "Stotinki" (céntimos). Existen billetes de 1, 2, 5, 10, 50 y 100 BGN y monedas de 1, 2, 5, 10, 20 y 50 Stotinki, y 1 lev.

Desde el 1 de julio de 1999, el tipo de cambio de la leva se fijó en 1 DM = 1 BGN. Esta medida fue acompañada de un cambio de denominación de la moneda. En la actualidad, el tipo de cambio BGN/Euro es fijo, siendo 1 Euro = 1,95583 BGN.

CAMBIO DE MONEDA

En septiembre de 1999 Bulgaria adoptó una nueva Ley de Cambios, en vigor desde enero de 2000, de acuerdo con la liberalización del mercado de capital. En este sentido, las entradas y salidas de capital efectivo se realizan en el marco de un régimen liberal y quedan liberalizadas definitivamente las inversiones extranjeras en el país, permitiéndose la repatriación libre de beneficios y suprimiéndose los impuestos a las inversiones exteriores, concediendo así trato igualitario a las inversiones extranjeras y a las realizadas por nacionales.

Las transferencias de divisas se encuentran reguladas, además de por la Ley de Cambios apuntada, por el Reglamento sobre exportación e importación de dinero en efectivo, metales y piedras preciosas (1999), el Reglamento sobre transferencias y pagos transfronterizos (1999) y el Reglamento del Banco Nacional de Bulgaria sobre transacciones entre residentes y no residentes (1999). En concreto, en lo que a la entrada y salida de capital, tanto levas como divisas extranjeras, la Ley de Cambios dispone:

- Entrada de capitales: Cualquier persona, nacional o extranjera, puede introducir en el país una cantidad ilimitada de levas u otra divisa en efectivo, existiendo obligación de declarar ante las autoridades aduaneras cantidad y tipo de divisa en caso de que la cuantía supere las 5.000 levas.
- Salida de capital del país:
 - a) Nacionales:
 - Hasta 5.000 levas, o su equivalente en otra moneda, no hace falta declaración;
 - De 5.001 a 25.000 levas, o su equivalente en otra divisa, es necesario declarar, ante las autoridades aduaneras, la cantidad de dinero.
 - Para cantidades superiores a 25.000 levas, o su equivalente en otra divisa, es necesario declarar, ante las autoridades aduaneras, la cantidad de dinero y el origen de los fondos; así como, presentar un certificado de la respectiva oficina de hacienda, certificando que no se deben impuestos atrasados.
 - b) Extranjeros
 - Hasta 5.000 levas, o su equivalente en otra moneda, no hace falta declaración;

- De 5.001 a 25.000 levas, o su equivalente en otra divisa, es necesario declarar, ante las autoridades aduaneras, la cantidad de dinero y la razón de adquisición.
- Para cantidades superiores a 25.000 levas, o su equivalente en otra divisa; siempre y cuando la cantidad que va a salir del país no exceda de la que entró y fue declarada, es necesario declarar, la cantidad de dinero y el origen de los fondos; así como, presentar un certificado de la respectiva oficina de hacienda, certificando que no se deben impuestos atrasados.

Fuera de los casos anteriores, se requiere permiso del Banco Nacional Búlgaro.

Se prohíbe la entrada y salida de capital, levas o moneda extranjera, mediante servicio postal, salvo en el caso del Banco Nacional Búlgaro y los bancos comerciales.

Las oficinas de cambio se encuentran en la mayoría de las calles comerciales de las principales ciudades. Todavía son escasos los establecimientos que admiten tarjetas de crédito: hoteles, compañías aéreas y algunos restaurantes, aunque su uso está en constante expansión. Los bancos, oficinas de cambio, etc., no admiten billetes extranjeros mínimamente deteriorados o de emisiones antiguas, e intentan deshacerse de los billetes viejos o rotos a costa de los clientes extranjeros.

SISTEMA DE PESOS Y MEDIDAS

Métrico, sin diferencias con el usado en España.

FICHA XI: Fiestas locales y direcciones útiles

FIESTAS LOCALES

1 de enero: Año Nuevo.

3 de marzo: Fiesta Nacional.

Pascua Ortodoxa: normalmente una semana después de la católica.

1 de mayo: Fiesta del Trabajo.

6 de Mayo: San Jorge, Día del Ejército Búlgaro.

24 de mayo: Día de la Cultura Eslava y Búlgara.

6 de septiembre: Fiesta de la Independencia.

24, 25 y 26 de Diciembre: Navidad.

DIRECCIONES ÚTILES

Embajada/Consulado (teléfonos), Organismos Oficiales, Bancos españoles, oficinas de turismo, hoteles y restaurantes recomendados (precios):

Cancillería de la Embajada: C/Sheynovo, 27. Teléfono: 943.30.32-943.3034. Fax: 946.12.01. E-mail: embespbg@mail.mae.es

Sección Consular: C/ Sheynovo, 27 Teléfono: 943.35.40. Fax: 946 34 68

Oficina Comercial: Bul. Dragan Tzankov 36. Edificio Interpred. Teléfono: 9712001/969 3185. Fax: 971 20 63. E-mail: buzon.oficial@sofia.ofcomes.mcx.es

Oficina de Educación: C/Sheynovo, 25. Teléfono: 948.99.44-944.12.61. E-mail: consejeriaeducacion.bg@correo.mec.es

La **agencia de viaje** más recomendable es Gloria Tours (cuyos dueños hablan español): C/Laiosh Koshut, 17. Teléfonos: 9549862. Fax: 9549702. Asimismo, se puede recurrir a Lidia Tours: C/Asparuh 22. Teléfono: 9808060 o las oficinas de Balkanturist (la agencia estatal de turismo): Bul. Vitosha 1. Teléfono: 43331.

En general, los precios de los **hoteles** medios oscilan entre los 80 y los 120 euros por noche:

- Hotel Ambassador: Bul. Simeonovsko Shose 110A. Teléfono: 9625606
- Hotel Gloria Palace: Bul. Maria Luisa 20. Teléfono: 9807895.
- Hotel Maria Luisa: Bul. Maria Luisa 29. Teléfono: 9807895

Hay algunos hoteles en Sofía dignos, pero económicos (entre 30 y 40 dólares la noche):

- Hotel Ganesha: C/ Alexander Von Humboldt 26. Teléfono: 707936
- Hotel Rai-90: C/ Lidice 13. Teléfono: 729 690, 709 133
- Hotel Rotasar: C/ Lidice esquina Costa Lulchev. Teléfono: 707936

Los hoteles de más prestigio son:

- Hotel Sheraton: Pl/ Sveta Nedelya, 5. Teléfono: 9816541
- Hotel Grand Hotel Sofia: C/ Gurko, 1. Teléfono: 8110811
- Hotel Radisson: Pl/ Narodno Sabranie, 4. Teléfono: 933 43 33
- Hotel Hilton: Bul. Bulgaria, 1. Teléfono: 933 50 00
- Hotel Downtown: Bul. Vasil Levsky, 17. Teléfono: 930 52 00
- Hotel Princess: Bul Maria Luisa 131. Teléfono: 933 88 88
- Hotel Kempinski: Bul. James Bouchier. Teléfono: 625 12 22
- Hotel Art'otel: C/ Gladstone, 44. Teléfono 980 60 00

El número y la calidad de los *restaurantes* es creciente; orientativamente se recomiendan estos dos con buena comida búlgara:

Restaurante Krim: C/Slavianska, 17. Teléfono: 9810666

Restaurante Bai Gencho: C/Dondukov, 15. Teléfono: 9866550

TELÉFONO DE URGENCIA 112

TAXIS:

973 2121, 91280, 91119

III. INFORME DEL PUESTO

EMBAJADA/CONSULADO DE ESPAÑA

FICHA XII: Introducción a la ciudad

Situación de la Embajada/Consulado: su entorno

La Cancillería se encuentra en Sofía, en el número 27 de la céntrica calle de Sheynovo, próxima a las Embajadas de Francia, Suiza, Grecia, Marruecos, Egipto y Venezuela. Próximas están también las Residencias de EE.UU., Brasil, Holanda, Grecia, Turquía y Serbia y Montenegro.

Desde 1995, la Residencia se encuentra en la casa número 17 de la zona residencial de Simeonovsko Shosse, junto a las Residencias de Alemania, Suecia, Marruecos, Bélgica, Kuwait, China, Argelia, Venezuela y Argentina entre otras, a unos 9 Km. de la Cancillería.

DESCRIPCIÓN DE LA CIUDAD

Urbanística, nivel de desarrollo, población, ambiente social, etc.

Sofía acoge a un 15% de la población del país y está compuesta por un casco antiguo, en vías de progresiva rehabilitación, con edificios de estilo centroeuropeo del XIX y edificios oficiales monolítico-socialistas. A su alrededor hay barriadas residenciales más o menos recientes, “colmenas” de cemento y anchas avenidas.

Es una ciudad que está mejorando en los últimos años sensiblemente en relación con el alumbrado y la pavimentación de sus calles. Sofía tiene un notable índice de contaminación debido a su situación en el centro de una cubeta orográfica. No obstante, cuenta con grandes zonas verdes (como el inmenso jardín de Boris, el Parque de la Libertad) y se encuentra a veinte minutos del monte Vitosha, pulmón de la ciudad y lugar de esparcimiento para sus habitantes los fines de semana.

Existen en la ciudad numerosos cines, teatros (estos poco aprovechables si se desconoce el idioma), varias salas de concierto y una ópera. La zona comercial se encuentra en el Bulevar Vitosha y en las galerías de tiendas del Palacio de la Cultura.

Cada vez hay más cafeterías y restaurantes de aceptable nivel y con animado ambiente.

FICHA XIII: El Puesto y su Administración

DESCRIPCIÓN DE LA EMBAJADA/CONSULADO

Secciones, Organigrama, teléfonos, horarios...

La **Cancillería** se encuentra situada en un edificio independiente de tres plantas y sótano y cuenta con un pequeño jardín y tres plazas de garaje. En el año 2003 se han realizado importantes actualizaciones.

En la planta baja, con dos puertas de acceso (principal y consular), hay tres despachos: del Encargado de Asuntos Consulares; el despacho de la Sección de Visados, con dos ventillas por las que se atiende al público, y un tercer despacho compartido por dos administrativos búlgaras encargados de prensa y cooperación y el Jefe de Negociado de Visados. En esta planta hay además una sala de visitas, una garita de guardia y centralita, y un aseo.

En el segundo piso hay cinco despachos: Embajador, Segunda Jefatura, Canciller, Secretaría oficial y Secretaría Social.

En el tercer piso hay un cuarto para cifra, otro para el FAX y el equipo de EFE, la sala de juntas-biblioteca, dos despachos para la Agregaduría Política y uno de la Auxiliar de Cancillería.

Recientemente se ha abierto la Agregaduría de Interior en el sótano, y en un edificio adyacente la nueva Consejería de Educación con su Centro de Recursos Pedagógicos muy visitado por profesores y alumnos de lengua y cultura españolas.

Se cuenta con una centralita moderna con líneas digitales, además de tres teléfonos directos (Embajador -secrefón-, Segunda Jefatura y Consulares).

El horario es de jornada continua de 8 a 15,30 de lunes a viernes.

DELEGACIONES ESPAÑOLAS

Comercial, Turismo, Prensa, Laboral, Militar...

La Embajada cuenta con:

- Oficina Comercial. Está situada en el edificio Interpred, en el Bulevar Dragan Tzankov. Nº 36. Teléfono 969 31 85 y 971 20 01.
- Consejería de Educación: en edificio adyacente a la Cancillería: c/ Sheinovo 25. Tel. 948 99 44 y 944 12 61.
- Agregaduría de Interior: en la misma sede de la Cancillería, c/Sheynovo 27
- Aula Cervantes: en la Universidad San Clemente de Ohrid, Bulevard Tsar Osboboditel 15, Tel. 987 81 18
- La Consejería de Defensa es la de la Embajada de España en Ankara.

FICHA XIV: Banca y Moneda

BANCOS PRINCIPALES

Los 10 principales bancos según el ranking de diciembre 2017 son:

1. Unicredit Bulbank
2. DSK Bank
3. First Investment Bank
4. PostBank
5. United Bulgarian Bank
6. Raiffeisenbank Bulgaria
7. Central Cooperative Bank
8. Cibank
9. Piraeusbank
10. Allianz Bank Bulgaria
11. Bulgarian Development Bank

No hay ningún banco de capital español aunque varios de ellos poseen corresponsalías con bancos instalados en Bulgaria. Es particularmente activa la ventanilla española del Banco Popular en el Unicredit Bulbank.

MONEDA

Ver Ficha X

FICHA XV: Transporte

COMBUSTIBLES

Facilidad de adquisición, precios

Hay gasolina de 95 y 98 octanos y sin plomo.

No existe un cupo de combustible libre de impuestos, sino que el Ministerio de Asuntos Exteriores devuelve el IVA soportado. Para ello es necesario solicitar en las gasolineras una factura, debiendo presentar la tarjeta diplomática o de servicio.

FICHA XVI: Alojamiento

ALOJAMIENTO

Hoteles, apartamentos, calidad, precios.

La oferta hotelera ha mejorado en los últimos años aunque todavía se observa una deficiente relación calidad/precio. Hay apartamentos de alquiler provisional.

Los precios de las habitaciones en los principales hoteles de Sofía son:

	<u>Individual</u>	<u>Doble</u>
- Hotel Sheraton		
Classic Room	300 €	300 € (con desayuno e IVA incluido)
Executive Room	330 €	340 €
- Radisson Blu Grand Hotel		
Standard Room	170 €	170 € (con desayuno, sin IVA)
- Hotel Hilton Sofia		
Standard Room	168 €	188 € (con desayuno, sin IVA)
- Grand Hotel Sofia		
Standard Room	160 €	170 € (sin desayuno, con IVA)
- Hotel Kempinski Zografski		
Standard Room	110 €	130 € (con desayuno e IVA incluido)
De Luxe	130 €	150 €
- Best Western Thracia Hotel		
Standard Room	130 €	150 € (con desayuno e IVA incluido)
Superior	160 €	180 €
- Crystal Palace		
Standard Room	160 €	180 € (con desayuno e IVA incluido)

ALOJAMIENTO PERMANENTE

Residencia del Embajador/Cónsul. Alquileres de vivienda, tipo recomendado, posibilidades, facilidades, tamaño medio precio medio y qué incluye, zonas recomendadas, amueblados/sin amueblar, dotación (baños, cocina, jardín, terraza, etc.)

La Residencia del Embajador es propiedad del Estado español y es una interesante casa situada en uno de los barrios diplomáticos residenciales de Sofía.

Previsiblemente habrá que hacer alguna reforma menor en la casa e indicarlo al dueño. Las casas con garaje incorporado son pocas. La seguridad tiene que ser una cuestión relevante a la hora de alquilar casa. Una precaución básica es cambiar la cerradura al ocupar el piso y, sobre todo, contratar un servicio de alarma.

No existe el concepto de propiedad horizontal por lo que las zonas comunes están absolutamente abandonadas. Los ascensores son peligrosos.

Las viviendas son alquiladas, en general, sin amueblar. Disponen, eso sí, de armarios de cocina, armarios empotrados para ropa, fregaderos y sanitarios.

Orientativamente, el alquiler de un piso de unos 150 m puede costar unos 1.500-2.000 euros.

La zona recomendada depende de los gustos del futuro inquilino aunque se recomienda la cercana a la Cancillería para pisos. En viviendas unifamiliares hay mayor oferta de zonas, pero puede haber problemas de seguridad. En caso de optar por vivienda unifamiliar se recomienda pensar en lo que puede ser el mismo sitio en pleno invierno bajo un metro de nieve y carreteras y caminos secundarios que no se despejan.

FICHA XVII: Menaje doméstico

ABASTECIMIENTO AGUA POTABLE.

El agua caliente y la fría son centrales.

Se recomienda consumo de agua mineral embotellada.

Durante una semana en mayo, el agua caliente es cortada por barrios al objeto de efectuar reparaciones.

MEDIO DE CALEFACCIÓN/REFRIGERACIÓN

Sistemas, eficacia, precios.

La calefacción en la ciudad es también central. No la suelen encender hasta primeros de noviembre y la suelen apagar en abril, por lo que se recomienda la adquisición de algunos radiadores eléctricos, aunque con cuidado si el piso es antiguo porque el sistema eléctrico puede no permitir sobrecargas.

El coste de la calefacción es desorbitado, cubriendo de hecho los que pagan las facturas de los que no lo hacen. La factura media mensual de una casa de 150 m se sitúa entre 300 y 400 €

En las casas de las afueras no hay calefacción central, sino individual.

La refrigeración no es indispensable.

EQUIPAMIENTO ELÉCTRICO

Voltaje, corriente, costo de fluido.

El voltaje es de 220. Los precios de la electricidad son todavía baratos, viniéndose a pagar en un piso medio unos 50 € mensuales.

TELECOMUNICACIONES

Antenas TV, radio, teléfono

Hay una amplia oferta de televisiones por cable a las que uno se suscribe por unos 10 € al mes.

Las viviendas no siempre vienen suministradas con teléfono, depende del propietario.

Las llamadas internacionales son directas.

Asimismo, la suscripción a Internet es fácilmente realizable y cuesta unos 30 € al mes.

MOBILIARIO

Facilidades de adquisición/importación

Muy sencillo, no siempre bien acabado y en muchas ocasiones de dudoso gusto. La importación de mobiliario se efectúa sin problemas, por lo que es preferible traerlo aunque cada vez se observa mayor oferta.

En anticuarios, ya no se puede encontrar casi ningún objeto interesante.

ELECTRODOMÉSTICOS

Dotación en las casas, adquisición/importación

Se pueden conseguir en el mercado local la totalidad de los electrodomésticos necesarios para el funcionamiento normal de una vivienda.

La oferta de equipos informáticos es amplia y a precios similares a los de España.

FICHA XVIII: Alimentación

VARIEDAD

Productos nacionales e importados

Como el abastecimiento de muchos productos específicos o de lujo es irregular, el acopio de aquellos productos de consumo preciado suele ser un comportamiento habitual. La situación ha mejorado en los últimos años.

CALIDAD

Relación calidad-precios. Condiciones sanitarias.

En general, la calidad de los productos tanto nacionales como importados en relación a su precio es aceptable aunque a carne y el pescado son limitados, de calidad baja y no están frescos. Muchos extranjeros sufren de ligeras intoxicaciones. Los precios están aproximadamente como en España.

Los productos nacionales son sensiblemente más baratos y de menor calidad, salvo en frutas, verduras y lácteos, de excelente calidad.

ABASTECIMIENTO

Mercados, supermercados, necesidad o conveniencia de importación:

El recurso a las ciudades griegas (Seres o Tesalónica) o a las grandes empresas de importación (Peter Justensen, etc) ya no es necesario para los alimentos corrientes. Solo se aprecien diferencias apreciables en el precio del tabaco en Peter Justensen.

Aunque el abastecimiento es normal, la oferta es muy limitada. Es casi imposible encontrar pescado y carne de calidad, limitándose el aporte proteínico a quesos, huevos y pollo. Los españoles encuentran muy difícil acostumbrarse a la falta de proteínas animales.

Existen tres mercados, el llamado rumano o de Sitniakovo (junto a la Embajada rumana); el Yenski (de las mujeres), junto al canal y el del Halley, frente a la mezquita central. En ellos se encuentran legumbres y frutas de temporada, setas, flores, etc...

Aunque existe una gran variedad de supermercados no tienen, en absoluto, la misma oferta que en España.

FICHA XIX: Coste de la vida

PRESUPUESTO

Aproximado mensual de una persona, de una pareja, de una familia de 4 personas

(Hay que señalar que los precios en general varían enormemente de mercado, existiendo dos mercados muy diferenciados, el de la clase extranjera y los búlgaros de elevados recursos-es de destacar que en Bulgaria, como en una parte substancial de los países de la ex orbita soviética, no existe prácticamente clase media, en el sentido occidental de la palabra- y la población normal, no existiendo posibilidades reales de que los unos accedan al mercado de los otros por razones de zonas y tipo de productos ofrecidos. Los precios en los establecimientos en los que compran los extranjeros son bastante similares a los de España).

PRECIOS DE PRINCIPALES PRODUCTOS

Cesta de la compra (carnes, pescados, frutas, verduras, lácteos...) Bebidas alcohólicas, artículos de limpieza

Productos alimenticios :

Berenjenas (1 kg.)	1,99 lv
Calabacín (1 kg.)	1,19 lv
Patatas (1 kg.)	1,20 lv
Tomates (1 kg.)	3,00 lv
Naranjas (1 kg.)	3,15 lv
Plátanos (1 kg.)	2,39 lv
Cebollas (750 g.)	2,99 lv
Manzanas (1 kg.)	3,89 lv
Huevos (6 unidades)	5,10 lv
Mantequilla (250g)	6,59 lv
Leche fresca (1l – tetra brick)	4,55 lv
Yogur Natural (250 g)	1,27 lv
Carne de cerdo (chuletas 1kg)	9,89 lv

Bebidas:

Whisky importación (100cl)	73,90 lv
Ginebra importación (100cl)	39,60 lv
Aperitivo: Vermú (100cl)	22,80 lv
Agua mineral (75 cl)	3,19 lv
Cerveza embotellada (33 cl)	1,60 lv
(Nacional)	
Cerveza en lata (50 cl)	2,19 lv
Vino tinto nacional	24,90 lv
(precio regular, alta calidad)	

Actividades varias:

Corte y secado cabello caballero	30 lv
Corte y secado cabello señora	45 lv
Entrada cine	12 lv
Entrada teatro	28,40 lv
Comida en restaurante medio	40 lv.

FICHA XX: Vestido

COSTUMBRES EN EL PAÍS

Tipo de ropa de los nacionales

Aunque, en general no existen diferencias con la ropa que se utiliza en los países occidentales la ropa no es una de las prioridades del pueblo búlgaro, al menos en amplios sectores de la población. Lo hábitos generales se asemejan a los españoles de hace 30 ó 40 años. Frente a una discreción general en el vestir algunos segmentos minoritarios de la población compran llamativas ropas de las mejores marcas internacionales. En este segmento los hombres visten camisetas negras ceñidas y las mujeres llamativos escotes y tacones.

ROPA RECOMENDADA

Por razón del clima

Dado el intenso frío en invierno, con abundante hielo y nieve, son indispensables botas, apreskis, abrigos de piel o bien forrados, gorros de lana o piel, guantes calientes, anorak, etc. En verano se usa ropa común para la mayoría de Europa continental.

HOMBRES

Ropa de día, para actos oficiales y sociales, para deportes etc.

Traje de día, traje oscuro para actos sociales y oficiales. Rara vez se utiliza el smoking (salvo para algún baile de caridad). Los fracs y uniformes (no militares) no se utilizan nunca.

MUJERES

Ropa de día, para actos oficiales y sociales, para deporte, etc.

Traje de chaqueta (sastre) durante el día, vestido para actos sociales u oficiales. Así como los hombres no utilizan nunca el frac, y casi nunca el smoking, las mujeres tienen también pocas oportunidades de usar traje.

FACILIDAD DE ADQUISICIÓN

Tiendas, calidad, precio.

Se han abierto en los últimos meses numerosas tiendas de confección donde es posible encontrar marcas de importación sin ningún tipo de problemas.

FICHA XXI: Prestaciones médicas

FACILIDADES MÉDICAS

Calidad de las prestaciones hospitalarias y médicas

Los centros médicos son de nivel poco satisfactorio en comparación con el español. Es preferible no tener que usar los servicios hospitalarios del país si existe la opción de retornar a España. Existen hospitales privados que ofrecen servicios pagados a un nivel más alto: Tokuda, Vita.

SERVICIOS MÉDICOS

Características, especialistas recomendados, precios y seguros

En Bulgaria hay buenos especialistas. El gran problema es que muchas veces carecen de los medios materiales necesarios para dar un servicio de calidad.

SERVICIOS HOSPITALARIOS

Principales hospitales, calidad y precio

Hay una infraestructura hospitalaria pero es mejor evitar pasar por ella. No obstante, en casos de urgencia siempre cabe el recurso de la misma.

Existe dos hospitales (hospital Losenets y Tokuda) y algunas clínicas privadas (como la clínica Vita), cuyos servicios y equipamiento pueden compararse a los países de nuestro entorno.

El hospital militar tiene fama de tener los mejores especialistas.

Los gastos locales por estos servicios médicos, en general, no son elevados y pueden reclamarse a la American Life International Co.

Cuando se trate de algo serio, y siempre que se pueda, es mejor coger el avión.

FICHA XXII: Servicios y abastecimiento

SERVICIO FARMACÉUTICO

Abastecimiento, precio

Las farmacias están en la actualidad perfectamente abastecidas, pudiéndose encontrar medicamentos equivalentes locales y extranjeros.

SERVICIO DOMÉSTICO

Empleados del hogar, cocineros, posibilidades de contar con servicio doméstico español, de otros países, régimen, salario, seguros sociales, jornada, vacaciones

Pese a que no existía tradición de servicio doméstico en el país, la crisis económica y la propia apertura política han hecho del servicio doméstico a los extranjeros una salida más para afrontar la difícil situación económica por la que atraviesa la mayor parte de las familias búlgaras. Es particularmente cierto con las pensionistas (pensión media: 100 € al mes) muchas de ellas de un excelente nivel educativo. Es muy difícil encontrar alguien que hable un idioma extranjero en este segmento, pero posible transmitir instrucciones básicas.

Los salarios rondan los 400 € mensuales, siendo necesario, salvo que se trate de jubilados, pagar la cuota a la Seguridad Social. Las vacaciones suelen ser de un mes al año y los horarios de 40 horas semanales. No hay internas. Los buenos cocineros son muy difíciles de encontrar. Para cenas y cócteles pueden alquilarse camareros, pero los servicios de catering suelen ser muy deficientes en cuanto a presentación de la comida, etc.

El traer personal español o extranjero no plantea problemas legales, aunque sí de orden práctico: es mucho más oneroso de mantener, y lo reducido, en general, de las viviendas suelen desaconsejar esta situación.

SERVICIOS BÁSICOS

Dotación de lavanderías, tintorerías, zapateros, talleres de reparación, sastres, modistas peluquería, etc. Relación calidad/precio.

Existe un elevado número de lavanderías, tintorerías, zapateros y talleres de reparación, cuya calidad no es mala, siendo los precios más reducidos que en España. Hay varios salones de cosmética en Sofía con buena calidad.

Para caballero ofrecen buenos servicios las peluquerías de los grandes hoteles. Para señora, se aconseja ir directamente a la peluquería del Sheraton (cadena Vogue) a fin de evitar alguna sorpresa desagradable en cuanto a calidad del corte.

SERVICIOS RELIGIOSOS

Hay culto ortodoxo (el más común), musulmán y judío.

Hay culto católico, en búlgaro y en latín, en la Parroquia de San José, C/ Zar Boris I. Los domingos hay misa católica en la Capilla de la Anunciación, situada en la C/ Oborishte 6.

Asimismo hay un número creciente de movimientos espirituales (HareKrishna, Evangelistas, Danovistas) que tienen centros abiertos en Sofía.

FICHA XXIII: Educación

SISTEMA EDUCATIVO

Público, privado, niveles, calendario escolar

Existen escuelas públicas y privadas. La enseñanza pública es gratuita y obligatoria. El nivel de la enseñanza pública en Bulgaria es alto, pero desaconsejable para no nativos por la dificultad del idioma. Para extranjeros las dos únicas opciones recomendables son el Colegio Anglo-Americanos (*Anglo American School of Sofia*) con unos precios tremendamente elevados y el Liceo Francés. Ambos requieren, como criterio de admisión, un nivel aceptable del niño en el idioma correspondiente.

INSTITUCIONES MÁS IMPORTANTES

Sistema, lengua utilizada, requisitos de ingreso, colegios recomendados, calidad, precio.

Liceo Francés: abarca todo el ciclo escolar desde los 3 años.
Precio: 5.500 € anuales.

Colegio Anglo-Americano: abarca todo el ciclo escolar desde los 3 años
Precio: 16.000 € anuales.

En ambos casos, los requisitos son tener la edad mínima indicada y probar documentalmente el nivel de los alumnos.

Existen jardines de infancia privados, de buen nivel, donde se admiten niños menores de 5 años.

UNIVERSIDADES

Existe un gran número de universidades públicas. La de mayor antigüedad y prestigio de Sofía es la Universidad San Clemente de Ojrida. Existe además una Universidad privada Americana en Blagoevgrad con estudios universitarios convalidables en EE.UU, y Universidades privadas en Sofía y Varna.

OTRAS OPORTUNIDADES EDUCATIVAS

Idiomas, artes, etc.

En caso de estar interesado en alguna materia (idioma, instrumento musical, etc.) no es difícil encontrar profesores particulares a domicilio, que aún hoy siguen siendo comparativamente baratos

FICHA XXIV: Actividades profesionales de los cónyuges

ACTIVIDADES PROFESIONALES

Facilidades y limitaciones, en las Embajadas/Consulados, en los servicios anexos, otros sectores que ofrecen posibilidades, permisos necesarios..."

Desde que se publicó el decreto nº 56 en 1991 está permitido el trabajo por cuenta propia. Algunos cónyuges de diplomáticos y de administrativos trabajan en las respectivas Embajadas (los norteamericanos en todos los casos), otros trabajan como profesores en las Escuelas francesa y norteamericana. En el caso español, las posibilidades de incorporarse a puestos en la propia Embajada es muy limitada.

Por otra parte, al ser un país donde no existen grandes conocimientos de idiomas extranjeros, no es excesivamente fácil para los cónyuges integrarse en el mercado laboral local.

FICHA XXV: Colonia española

Importancia numérica, papel en la vida del país, principales actividades profesionales...”

La colonia española es reducida (300 censados), compuesta en su mayor parte por abogados, ingenieros, economistas, relacionados con la actividad de empresas españolas, sobre todo relacionadas con licitaciones internacionales. El nivel cultural es púes muy elevado.

El grueso de la colonia está en el puente que FCC está construyendo en el danubio (Vidin). También son relevantes los lectores de las Universidades y de colegios bilingües.

Empresas, centros, asociaciones españolas y direcciones.

El número de hispanohablantes se calcula entre 40.000 y 60.000. En términos generales se observa una gran simpatía hacia España.

Existe una Asociación de Hispanistas, con larga tradición en Bulgaria, y una Asociación de Jóvenes Hispanistas, los Colombos, que mantienen una presencia activa en la vida social búlgara y organizan bastantes encuentros a lo largo del año.

Son también importantes la Asociación de Discípulos del Colegio Español de Sofía y la Asociación de Periodistas Hispanohablantes.

FICHA XXVI: Actividades sociales.

Entre españoles, otras embajadas, relaciones con la comunidad nacional, vida social (características más señaladas), protocolo, normas de conducto social, clubes sociales:

En Sofía existe la posibilidad de llevar una cierta vida social y cultural. Si bien la oferta se encuentra lejos de la de las grandes capitales europeas, no es menos cierto que existen restaurantes agradables, aunque la comida no es normalmente su mayor atractivo, conciertos y exposiciones y posibilidades para la práctica del deporte. La Embajada de España y otras Representaciones Diplomáticas e Instituciones locales desarrollan numerosas actividades en las que resulta sencillo involucrarse. El concepto igualitarista del régimen comunista ha dado paso a grandes diferencias sociales con una nueva clase enriquecida que no destaca por su refinamiento y educación.

FICHA XXVII: Deportes y distracciones.

DEPORTES.

Oportunidades que ofrece la ciudad y sus alrededores, clubes (facilidad de ingreso y precios), deportes más practicados.

Sofía es una buena ciudad para la práctica del deporte. La proximidad del monte Vitoshka hace posible en invierno los deportes de invierno y en verano el montañismo, la bicicleta o, simplemente, los largos paseos. En invierno, es cuestión de una hora estar en las pistas, la telecabina es accesible incluso con el transporte urbano. La ciudad cuenta con varios centros deportivos (C.S.K.A., el palacio de deportes, varios estadios) que disponen de piscinas (Diana Bath), canchas de tenis, o pistas cubiertas. Últimamente los gimnasios están de moda. Cerca de la ciudad está el lago de Panchevovo que en verano ofrece la posibilidad de un bonito paseo acuático y de la práctica del remo, el piragüismo o el windsurf.

Complejos deportivos:	Gimnasios:	Clubes de Tenis:
Complejo deportivo nacional – 986 2297	Atletik – 943 4419	BSFS – 669005
Complejo deportivo Diana – 623112	Kadolita – 963 3569	Bulsoft – 658534
Panchevovo – 992 3666	Sitniakovo – 435308	Diplomat 587992
Base ecuestre Han Asparuj – 955 9072	Universiada – 737 4572	Levski – 987 9301
	Mallorca - 658105	

Distracciones.

Cine, teatro, conciertos, espectáculos musicales, restaurantes (recomendaciones, calidad/precios), turismo, en los alrededores, fiestas locales, atracciones diversas.

Sofía dispone de variedad de cines, teatros, clubes y locales de ocio. En general una cena para dos en un restaurante (sin incluir las bebidas) cuesta unos 25 €. Las entradas para la ópera habitualmente cuestan unos 20 €. No hay prácticamente distracciones infantiles salvo la que ofrecen algunos centros comerciales, básicamente, cines.

De copas:	Restaurantes recomendados:	Agencias turísticas
Antre – 986 7960	Uno – 986 3807	Alma holydays – 971 2444
Backstage – 946 1377	Delmondo – 981 2286	Alfatur – 980 3430
La biblioteca – 943 3978	Arlekino – 980 7558	Balkan travel – 981 7778
Gramofona – 981 1410	Ambasador – 962 5604	Bmt orbita – 987 9128
Corazón – 988 8482	Atlantik – 961 3400	Diligance express – 987 0766
Escape – 988 5922	Banska casta – 946 1188	Intervega – 988 5079
Caramba – 987 0778	Borsalino – 667153	Transatlantic travel – 981 3512
Cucaracha – 980 2121	Boyansko hanche – 563016	Tbs holydays – 980 3929
Mojito – 088/57 12 37	Beyond the alley behind the cupboard – 983 5545	Aerotravel – 953 1668
Pri kmeta – 981 9747	Rio – 916677	Balkanturist – 980 6929
Swinging hall – 946 1377	Club ruso – 944 6376	
	Talisman – 931 4924	
	33 stola – 465333	